
Sèche-linge
Wäschetrockner
Trommeldroger

ZANKER KT 2023

Notice d'utilisation
Gebrauchsanweisung
Gebruiksaanwijzing

ZANKER

F

D

NL

Chère cliente, Cher client,

veuillez lire attentivement cette notice d'utilisation.

Tenez compte surtout des avertissements importants donnés dans les premières pages de cette notice. Gardez cette notice d'utilisation pour toute consultation future. Remettez-la à l'acheteur éventuel de votre appareil.

Dégâts de transport

A la réception de l'appareil, nous vous prions de faire les «réserves d'usage» en présence du livreur (dégâts esthétiques par exemple).

Comment lire votre notice d'utilisation?

Les symboles suivants vous guideront tout au long de la lecture de votre notice d'utilisation:



Instructions de sécurité



Conseils et recommandations



Informations liées à la protection de l'environnement

***Notre contribution à la protection de l'environnement:
nous utilisons du papier recyclé.***

Sommaire

Avertissements et conseils importants	3
Recyclage	3
Conseils écologiques	4
Caractéristiques techniques	4
Description de l'appareil	4
Installation	5
• Débridage	5
• Emplacement	5
• Raccordement électrique	5
• Installation en colonne	5
• Réversibilité de la porte	5
• Raccordement d'un tuyau d'évacuation	6

Utilisation	7
• Bandeau de commandes	7
• Temps de séchage	8
• Comment faire un séchage?	9
• Guide de séchage	10
Entretien	11
• Nettoyage extérieur	11
• Nettoyage de la porte	11
• Nettoyage des filtres	11
• Nettoyage du condenseur d'air	11
• Vidange du bac d'eau de condensation	12
• Nettoyage de la grille d'aspiration	12
En cas d'anomalie de fonctionnement	13

Avertissements et conseils importants

Les avertissements suivants sont donnés pour votre sécurité. Nous vous prions de bien vouloir les lire attentivement avant d'installer et d'utiliser l'appareil.

Installation

- Si l'installation électrique de votre habitation nécessite une modification pour le branchement de votre appareil faites appel à un électricien qualifié.
- Assurez-vous, après avoir installé l'appareil, que celui-ci ne repose pas sur le câble d'alimentation.
- Si le sèche-linge est installé sur un sol recouvert de moquette, réglez les pieds de façon à ce que l'air puisse circuler librement autour de l'appareil.

Utilisation

- Votre appareil est destiné à un usage domestique. Ne l'utilisez pas à des fins commerciales ou industrielles ou pour d'autres buts que celui pour lequel il a été conçu.
- Débranchez toujours l'appareil après son utilisation.
- N'introduisez jamais dans l'appareil du linge simplement égoutté.
- Ne séchez pas d'articles ayant été traités avec des produits chimiques, tels que les produits utilisés pour le nettoyage à sec, car ils pourraient provoquer une explosion.
- Contrôlez qu'un briquet n'est pas resté dans une poche.
- Ne séchez en aucun cas des chaussures (tennis, etc.), car elles pourraient s'encaster entre le hublot et le tambour, bloquant ce dernier.
- Laissez la porte entrouverte lorsque le sèche-linge n'est pas utilisé, mais veillez à ce que les enfants ne s'enferment pas dans l'appareil.
- Les filtres doivent être nettoyés après chaque utilisation. N'utilisez jamais l'appareil avec des filtres endommagés ou sans filtres. Cela pourrait provoquer un incendie.
- Évitez l'accumulation de poussière autour de l'appareil pour permettre à l'air de circuler librement.

Sécurité

- Il est dangereux de modifier ou d'essayer de modifier les caractéristiques techniques de cet appareil.

- N'essayez jamais de réparer l'appareil vous-même. Les réparations effectuées par du personnel non qualifié peuvent provoquer des dommages importants. Seul un Service Après-Vente recommandé est habilité à intervenir. En cas d'intervention, exigez des pièces de rechange certifiées constructeur.

Sécurité des enfants

- Les enfants ne sont souvent pas en mesure de reconnaître les risques émanant des appareils ménagers. Il est donc indispensable de les garder sous surveillance lorsque l'appareil fonctionne. Ne les laissez pas jouer avec le sèche-linge!
- Les éléments constituant l'emballage (les films en plastique, les morceaux de styropor par ex.) peuvent présenter un danger pour les enfants. Risque d'asphyxie! Gardez les éléments d'emballage hors de la portée des enfants.
- Assurez-vous que les enfants ou vos animaux domestiques ne puissent pas pénétrer dans le tambour du sèche-linge.
- Si vous procédez à la mise à la casse de votre appareil, veillez à mettre hors d'usage ce qui pourrait représenter un danger: coupez le câble d'alimentation au ras de l'appareil et détériorez le dispositif de fermeture de la porte. Vous éviterez ainsi que les enfants s'y enferment en se mettant ainsi en danger de mort.



Recyclage

• Recyclage de l'emballage

Tous les matériaux marqués par le symbole  sont recyclables. Pour qu'ils puissent être récupérés (recyclés), il est nécessaire de les déposer dans les déchetteries prévues à cet effet (renseignez-vous auprès des autorités locales).

• Mise à la casse de l'ancien appareil

Informez-vous auprès de la municipalité au sujet de l'endroit où déposer l'ancien appareil pour qu'il puisse être ensuite recyclé ou détruit.

Conseils écologiques

Afin de réaliser des économies d'énergie, nous vous conseillons de respecter les instructions suivantes:

- Utilisez si possible l'appareil à pleine capacité; des charges partielles sont peu économiques.
- Tout le linge à sécher doit être essoré avant d'être introduit dans le tambour. Plus la vitesse d'essorage sera importante, plus courte sera la durée du séchage d'où économie d'énergie.
- Evitez de sécher le linge trop longtemps: choisissez le temps/secteur de séchage en fonction de la nature des textiles et du degré de séchage désiré.
- Pour utiliser l'appareil à pleine capacité vous pouvez sécher en une fois du linge "prêt à ranger" avec du linge "prêt à repasser". Sélectionnez le temps de séchage pour "prêt à repasser" et à la fin du programme retirez ce linge. Complétez le programme en sélectionnant un temps supplémentaire pour le linge "prêt à ranger".
- Nettoyez régulièrement les filtres pour éviter des temps de séchage trop longs: vous économiserez de l'énergie.
- Pendant le fonctionnement de l'appareil, la température ambiante ne doit pas dépasser + 35°C.

Caractéristiques techniques

DIMENSIONS:	hauteur largeur profondeur	85 cm 60 cm 58 cm
PUISSANCE DE BRANCHEMENT: PUISSANCE TOTALE ABSORBÉE: FUSIBLE:		220/230 V/50 Hz 2400 W 16 A
CAPACITE DE SECHAGE:	coton, lin synthétiques	5 kg 2,5 kg
CONSOMMATIONS:	coton, lin coton, lin synthétiques	3,64 kWh (5 kg prêt à ranger) 3 kWh (5 kg prêt à repasser) 1,4 kWh (2,5 kg prêt à ranger)

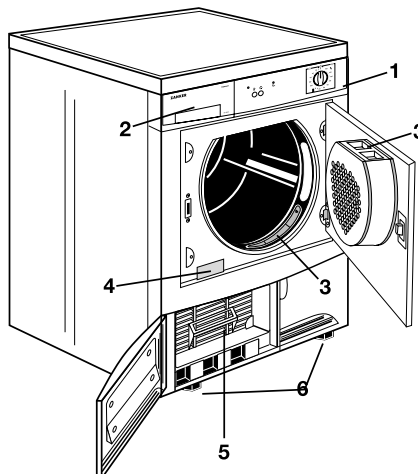


Cet appareil est conforme aux Directives Communautaires suivantes:

- 73/23 CEE 19/02/73 (Basse tension) et modifications successives;
- 89/336 CEE 03/05/89 (Compatibilité Electromagnétique) et modifications successives.

Description de l'appareil

- 1 Bandeau de commandes
- 2 Bac d'eau de condensation
- 3 Filtres
- 4 Plaque signalétique
- 5 Condenseur d'air
- 6 Pieds réglables

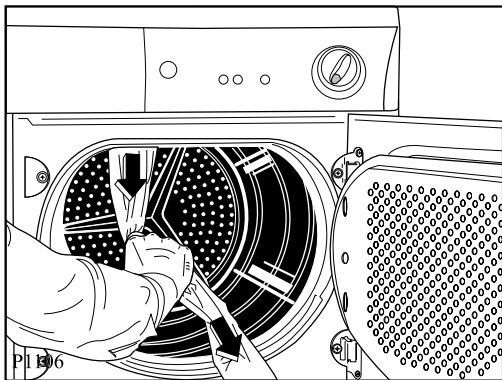


Installation

Attention!

Débridage

 Enlevez le sachet en polyéthylène avec le rembourrage en polystyrène avant d'utiliser l'appareil pour la première fois.



 Si l'appareil doit être déplacé par la suite, il devra être transporté verticalement.

Emplacement

L'installation de votre appareil nécessite un local convenablement aéré.

Pour que l'appareil fonctionne dans les meilleures conditions, il est indispensable de le mettre parfaitement de niveau (emploi d'un niveau à bulle) en agissant sur les quatre pieds réglables.

Un fonctionnement correct exige une arrivée d'air exempte de poussière, ainsi qu'une évacuation de l'air chaud à travers les fentes d'aération situées à l'avant, en bas, dans le socle du sèche-linge.

Ne démontez pas les pieds, ne limitez pas la circulation de l'air au sol par des tapis à longs poils, des moulures, etc. Il pourrait se produire une accumulation de chaleur qui nuirait au bon fonctionnement du moteur ou risquerait de l'endommager.

Remarque:

La chaleur dégagée par le sèche-linge peut atteindre jusqu'à 60°C. Tenez compte de ce facteur lors de l'installation de l'appareil sur des revêtements de sol sensibles.

Pendant le fonctionnement du sèche-linge, la température ambiante ne doit pas être inférieure à +5°C ou supérieure à +35°C pour ne pas compromettre le bon fonctionnement de l'appareil.

L'air doit pouvoir circuler librement à l'arrière de l'appareil. Les grilles d'aspiration ne doivent pas être obstruées.

Raccordement électrique

Ce sèche-linge ne peut être branché qu'en 220-230V/ 50 Hz, 16 A.

Vérifiez que le compteur et les fusibles peuvent supporter l'intensité absorbée par l'appareil (2.4 kW), en tenant compte des autres appareils électriques branchés.

Utilisez un socle de prise de courant comportant une borne de mise à la terre qui doit être obligatoirement raccordée conformément aux normes en vigueur.

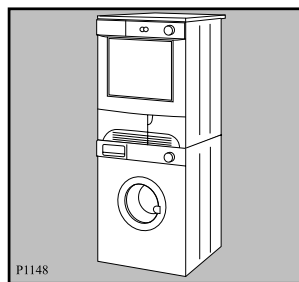
 Notre responsabilité ne saurait être engagée en cas d'incident ou d'accident provoqué par une mise à la terre défectueuse ou inexistante. Le remplacement éventuel du câble d'alimentation ne devra être effectué que par notre service après-vente.

Important!

Le câble d'alimentation doit être facilement accessible après l'installation de l'appareil.

Installation en colonne

Ce sèche-linge peut être installé en colonne sur certains lave-linge de notre marque à chargement frontal ayant une profondeur du plan de travail entre 48 et 60 cm. La fixation de ces deux appareils s'effectue à l'aide du kit vendu sur demande. Ce kit est à commander auprès de votre revendeur. Les instructions de montage se trouvent dans l'emballage. Veuillez les lire attentivement.



Réversibilité de la porte

Si nécessaire, le sens d'ouverture de la porte peut être changé de droite à gauche.

Cette opération ne doit être effectuée que par un technicien qualifié.

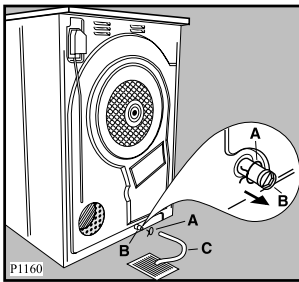
Pour ce faire adressez-vous au service après-vente le plus proche de votre domicile.

Raccordement d'un tuyau d'évacuation

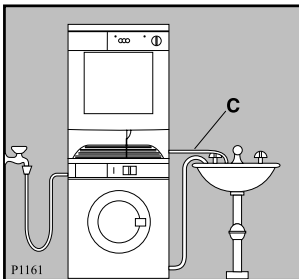
Si le lieu d'emplacement est pourvu d'un dispositif d'évacuation, l'eau condensée peut directement être évacuée par un tuyau (diamètre 14 mm) que vous pourrez vous procurer auprès de votre magasin vendeur.

Suivez les instructions suivantes pour raccorder le tuyau à l'arrière de l'appareil:

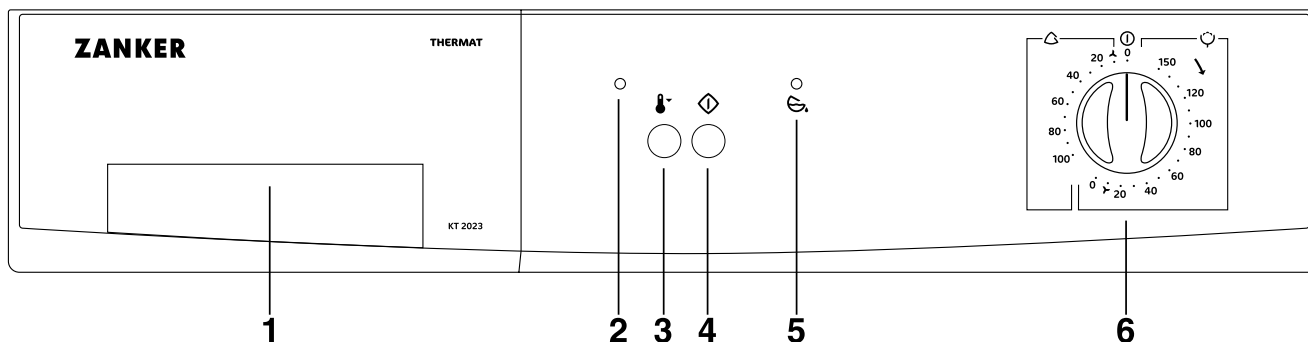
1. ôtez le collier de serrage **A**;
2. retirez le bouchon de fermeture **B**;
3. introduisez le tuyau **C** à fond;
4. fixez le tuyau **C** à l'aide du collier **A**.



Cette solution peut être adoptée aussi lorsque le sèche-linge est installé en colonne sur le lave-linge. Faites attention à ce que le tuyau **C** soit orienté vers le bas (voir croquis ci-dessous).



Le bandeau de commandes



1 Bac d'eau de condensation

Il doit être vidé après chaque cycle de séchage (voir page 12).

2 Voyant de fonctionnement

Il s'allume lorsque l'appareil est en fonctionnement et s'éteint à la fin du programme.

3 Touche séchage délicat

L'enclenchement de cette touche permet d'effectuer un séchage à une température inférieure pour du linge en coton particulièrement délicat. Il convient alors de prolonger le temps de séchage.

4 Touche départ

Appuyez sur cette touche pour mettre le sèche-linge en fonctionnement après avoir sélectionné le temps de séchage.

Si la porte de l'appareil ou le portillon en bas sont ouverts en cours de programme, cette touche doit être enclenchée à nouveau après fermeture de la porte pour que le programme démarre là où il a été interrompu. Cette touche doit être enclenchée à nouveau après une coupure de courant.

5 Voyant du bac d'eau de condensation

Il s'allume lorsque le bac d'eau de condensation est plein, ou s'il n'est pas inséré correctement dans son logement.

Dans les deux cas, le programme s'interrompt.

Important!

Le minuteur continue à avancer jusqu' à la position "O", mais le séchage n' a pas lieu. Dans ce cas videz le bac et sélectionnez de nouveau le cycle de séchage pour le temps nécessaire à le compléter.

Attention: Après cette opération l'appareil peut employer jusqu'à deux minutes avant de reprendre son fonctionnement et pendant ce laps de temps le voyant du bac d'eau de condensation restera allumé.

6 Minuteur

Gradué jusqu'à 150 minutes pour le coton et jusqu'à 100 minutes pour les synthétiques, il vous permet d'afficher un temps de séchage en fonction de la nature et de la quantité de linge à sécher, ainsi que du niveau de séchage désiré.

Pour afficher le temps choisi, tournez la manette dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que le repère sur la manette coïncide avec la graduation en minutes sur le bandeau de commandes.

Ne tournez jamais le minuteur dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.

Ventilation d'air froid

En fin de séchage, une phase de refroidissement de 10 minutes est prévue pour éviter le froissement du linge (minuteur en position ).

Vous ne devez pas ouvrir la porte prématurément.

Temps de séchage

Coton et lin ☺

Minuteur jusqu'à 150 minutes (secteur à haute température)

Type de linge	Degré de séchage souhaité	Charge maxi	Durée en minutes pour linge essoré à	
			800/900 tr/min	1000/1200 tr/min
Peignoir Serviettes-éponges Chemises Linge de lit Linge de table Torchons	Prêt à ranger	5 kg	90-110	85-105
		2.5 kg	60-75	55-70
	Prêt à repasser	5 kg	75-95	65-90
		2.5 kg	45-60	40-55

Synthétiques ☹

Minuteur jusqu'à 100 minutes (secteur à température réduite)

Type de linge	Degré de séchage souhaité	Charge maxi	Durée en minutes pour linge essoré à 650 tr/min
Synthétiques ou tissus mélangés ne nécessitant pas de repassage	Prêt à ranger	2.5 kg	65-75
		1 kg	30-40

Attention! Conformez-vous aux étiquettes d'entretien du linge pour le séchage des tissus mélangés.

Les temps de séchage ne sont donnés qu'à titre indicatif. Seule votre expérience, après quelques utilisations, vous permettra d'estimer le temps nécessaire au séchage de vos charges habituelles.

Ne sélectionnez pas une durée de séchage trop longue dès la première utilisation. Vous déterminerez le degré de séchage souhaité en prolongeant progressivement la durée de séchage.

La durée du séchage est variable selon:

- la nature du linge
- l'importance de la charge
- l'intensité de l'essorage
- la degré de séchage souhaité

Charge

Il est souvent difficile d'estimer le poids des articles à sécher. C'est pourquoi nous vous conseillons de remplir le tambour:

- en totalité mais sans pression excessive, pour le linge en coton, lin, métis;
- à moitié de son volume pour les cotons traités et les fibres synthétiques;
- au tiers environ de son volume pour les articles très fragiles.

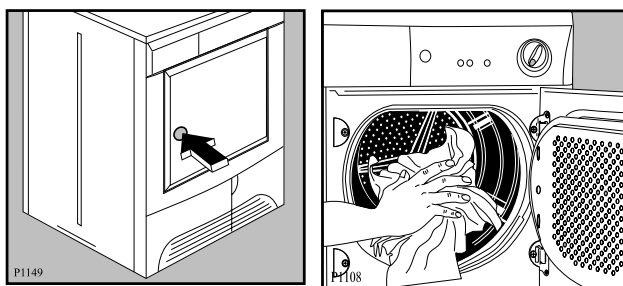
Pour une charge de linge comportant des fibres de différentes natures (coton et synthétiques résistants, par exemple), choisissez le temps de séchage en fonction des fibres les plus fragiles et augmentez-le de 10 minutes env.

i Comment faire un séchage ?

Avant la première utilisation de votre sèche-linge, faites-le fonctionner pendant 20 minutes environ, en chargeant le tambour de quelques chiffons humides (essorés), ceci afin d'éliminer d'éventuelles traces de poussières ou de graisses.

Pour sécher votre linge:

1. Branchez l'appareil.
2. Ouvrez la porte en appuyant sur le point de pression marqué sur la porte (voir croquis).
3. Dépliez les pièces de linge une à une et introduisez-les dans le tambour.



4. Fermez la porte. Assurez-vous que le linge ne reste pas coincé entre la porte et le filtre.
5. Sélectionnez le temps de séchage.
6. Enclenchez éventuellement la touche «séchage délicat» .
7. Appuyez sur la touche «départ»  : le voyant de fonctionnement s'allume et le séchage commence. Durant le séchage le tambour tourne alternativement dans les deux directions.

Tous les programmes de séchage se terminent par une phase de refroidissement de 10 minutes (position  du minuteur). L'appareil s'arrête automatiquement à la fin de cette phase (minuteur en position "O") et le voyant de fonctionnement s'éteint.

8. Sortez le linge immédiatement.

Après chaque utilisation

- Nettoyez les filtres (voir page 11)
- Videz le bac d'eau de condensation (voir page 12)

Important!

Si le programme de séchage doit être arrêté avant qu'il soit terminé, nous vous conseillons de tourner la manette du minuteur sur la position  (refroidissement) et d'attendre la fin de cette phase pour retirer le linge. Cela évitera une accumulation de chaleur à l'intérieur de l'appareil.

Modification du programme

Pour changer un programme en cours il suffit de tourner le minuteur vers la droite sur le temps désiré.

Si en le tournant on dépasse la position "O" il faudra enclencher la touche départ  pour le faire démarrer.

Guide de séchage

- Ne surchargez pas le tambour de votre sèche-linge (5 kg de linge de coton sec ou 2,5 kg de linge synthétique sec max.). Pour les articles particulièrement fragiles, il est recommandé de réduire encore la charge. Une surcharge du tambour prolongerait anormalement le temps de séchage et pourrait être cause du froissement du linge.

Nous vous donnons à titre indicatif les poids moyens des pièces les plus communes:

Drap	700-1000 g
Nappe	400-500 g
Torchon	70-120 g
Serviette	50-100 g
Serviette-éponge	150-250 g
Peignoir	1000-1500 g
Chemise d'homme	200-300 g
Taie d'oreiller	100-200 g
Pyjama	400-500 g
Chemise de nuit	200-250 g

Important:

- Ne faites jamais sécher en machine:
 - les lainages, les soieries et les voilages, les articles en chlorofibres (Thermolactyl etc....).
 - les matières caoutchoutées, les tissus plastifiés et les articles ouatinés (anoraks, couettes etc...)
 - les articles ayant été précédemment nettoyés avec des produits inflammables
 - les tissus ayant tendance à s'effiloche.
- Conformez-vous scrupuleusement aux étiquettes d'entretien de votre linge et assurez-vous que l'article peut être séché en machine.
 - ☐ Séchage en tambour permis
 - ☐ Séchage en tambour à haute température
 - ☐ Séchage en tambour à température modérée
 - ☒ Séchage en tambour interdit
- Fermez les boutons pression et les fermetures à glissière et recousez les boutons si nécessaire.
- Veillez à nouer les ceintures et les rubans des vêtements avant de les introduire dans le tambour.

- Vous obtiendrez un séchage homogène si vous prenez la précaution de trier chaque catégorie de linge selon son épaisseur, par exemple séchez séparément les tissus-éponges.
- Séchez un par un les articles tels que housses de couette, draps, draps housse afin d'éviter qu'ils ne s'enroulent et forment des noeuds.
- Retournez sur l'envers les articles molletonnés et pelucheux, ainsi que les poches de pantalon afin d'éviter les épaisseurs longues à sécher.
- Tout le linge à sécher doit être essoré avant de procéder au séchage.
- Evitez de sécher le linge trop longtemps: vous économiserez de l'énergie et éviterez également la formation de faux plis dans le linge.
- L'adjonction d'assouplissant au dernier rinçage (en lave-linge) permet de réduire l'électricité statique sur le linge.
- Choisissez, pour les tissus en coton épais, un temps de séchage qui rend le linge prêt au repassage (c'est-à-dire imprégné de l'humidité que requiert un repassage immédiat). Si le repassage ne peut pas se faire immédiatement, enroulez le linge pour obtenir un degré d'humidité uniforme.
- Les articles tissés ont tendance à rétrécir. Un séchage excessif renforce cet effet. Il faut, par conséquent, sélectionner une durée de séchage très courte pour ces textiles. Nous vous recommandons de tenir compte des possibilités de rétrécissement de ces textiles lors de nouvelles acquisitions.
- Si le linge devait être encore humide à la fin du séchage, affichez un temps **d'au moins 20 minutes** pour parfaire le séchage.

Entretien

Débranchez l'appareil avant toute opération d'entretien.

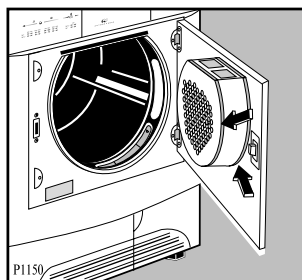
Nettoyage extérieur

Utilisez de l'eau savonneuse. Rincez et séchez soigneusement.

Important: N'utilisez jamais de produits abrasifs ou caustiques.

Nettoyage de la porte

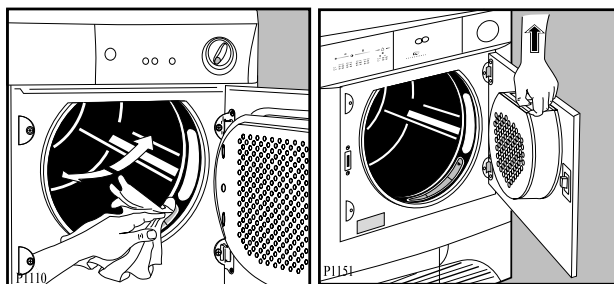
Nettoyez périodiquement l'intérieur de la porte pour enlever d'éventuelles peluches des joints autour du filtre. Un nettoyage soigneux est indispensable pour un séchage correct.



Nettoyage des filtres

Situés à l'intérieur de la porte et dans l'ouverture du hublot, les filtres doivent être nettoyés après chaque utilisation à l'aide d'un chiffon humide avant de sortir le linge.

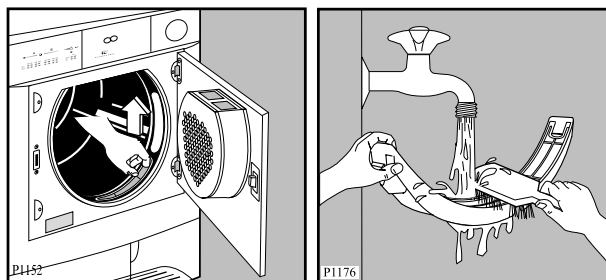
Le filtre à l'intérieur de la porte doit être enlevé pour pouvoir le nettoyer. A cet effet, tirez sur la poignée vers le haut.



La quantité de peluches recueillies ne doit pas vous inquiéter, elle est due à une usure normale du linge et non à un mauvais fonctionnement de l'appareil.

Un frottement des fibres et du tissu se produit pendant l'utilisation et le lavage du linge provoquant une formation de peluches. Si le séchage du linge est effectué sur un séchoir ou un fil ces peluches s'envolent, tandis qu'à l'intérieur du sèche-linge elles s'accumulent et se gonflent fortement sous l'action du séchage.

Si une légère couche blanchâtre due aux résidus de lessive dans le linge, se forme sur les filtres, ceux-ci doivent être nettoyés à l'eau chaude à l'aide d'une brosse. En ce cas, enlevez aussi le filtre situé dans l'ouverture du hublot comme indiqué dans le croquis. Il peut être remis en place la languette tournée à gauche ou à droite.

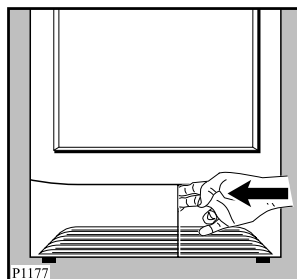


N'utilisez jamais votre sèche-linge sans filtres.

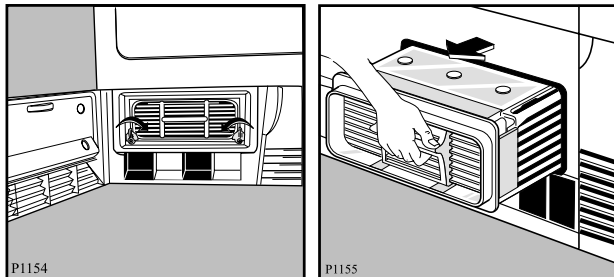
Nettoyage du condenseur d'air

Nettoyez le condenseur d'air de temps en temps. Lors d'un emploi fréquent du sèche-linge, effectuez cette opération 3 à 4 fois par an.

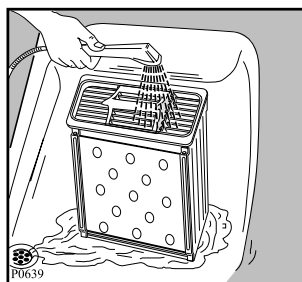
Le condenseur d'air est situé à la partie avant, en bas, derrière un portillon. Pour ouvrir ce dernier, pressez la touche se trouvant à l'intérieur, comme indiqué dans le croquis.



Pour pouvoir sortir le condenseur, tournez d'abord les deux butées rouges vers le bas et après retirez le condenseur en le saisissant par sa poignée.



Nettoyez le condenseur avec une brosse et rincez éventuellement comme indiqué sur la figure.



Nettoyez aussi l'extérieur du condenseur d'air et le cas échéant, enlevez également les peluches.

Nettoyez le joint autour du condenseur à l'avant et à l'arrière ainsi que le joint à la partie intérieure du portillon à l'aide d'un chiffon humide.

Important!

N'utilisez jamais d'objets pointus pour le nettoyage du condenseur, vous risqueriez de l'endommager.

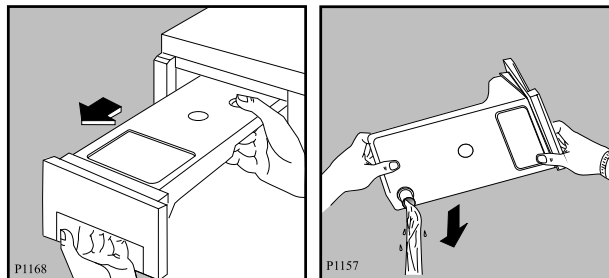
Remettez le condenseur à sa place, tournez les deux butées vers le haut et fermez le portillon.



Ne faites jamais fonctionner l'appareil sans condenseur d'air.

Vidange du bac d'eau de condensation

Videz le bac d'eau de condensation de manière à obtenir un séchage correct du linge au cours du séchage suivant (l'eau extraite du linge pendant le séchage se condense à l'intérieur du sèche-linge et est récupérée dans le bac d'eau de condensation). Pour cela, tirez le bac, retournez-le, videz l'eau et remettez-le en place **en prenant soin de bien l'engager au fond de son logement.**



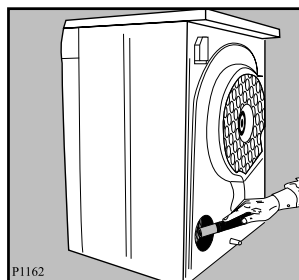
L'appareil peut employer jusqu'à 2 minutes avant de reprendre son fonctionnement. Pendant ce laps de temps le voyant  reste allumé.

Si la vidange du bac d'eau de condensation n'est pas régulièrement faite, le voyant correspondant s'allume en cours de programme et celui-ci s'interrompt automatiquement (voir page 7).

Remarque: L'eau de condensation récupérée peut s'utiliser dans un fer à repasser à vapeur. Effectuez alors le filtrage de cette eau (par exemple dans un filtre à café).

Nettoyage de la grille d'aspiration

Enlevez les peluches et la poussière sur la grille postérieure à l'aide d'un aspirateur.



En cas d'anomalie de fonctionnement

En cas d'anomalie ou de panne, nous vous conseillons de lire attentivement ce qui suit avant d'appeler votre service après-vente.

• Anomalie	• Causes possibles
• Le sèche-linge ne démarre pas:	• Porte et/ou portillon inférieur mal fermés • Appareil non branché • Mauvais état du fusible au compteur • Coupure de courant • Touche départ  non enclenchée • Temps de séchage pas affiché ou pas affiché correctement • Bac d'eau de condensation plein ou pas correctement positionné (voyant  allumé)
• Le résultat de séchage n'est pas satisfaisant	• Le programme choisi ne convient pas au linge • Le temps de séchage est insuffisant • Le linge n'a pas été suffisamment essoré après le lavage • Les filtres sont obstrués • Le condenseur n'a pas été nettoyé • Le bac d'eau de condensation est plein • Le tambour est surchargé • Vous avez enclenché la touche de séchage délicat  • Le sèche-linge n'a pas été installé correctement

Si vous appelez un service après-vente, indiquez-lui le modèle, le numéro de produit et le numéro de série de l'appareil. Ces indications figurent sur la plaque signalétique (voir page 4).

 **From the Electrolux Group.** *The world's No.1 choice.*

The Electrolux Group is the world's largest producer of powered appliances for kitchen, cleaning and outdoor use. More than 55 million Electrolux Group products (such as refrigerators, cookers, vacuum cleaners, chain saws and lawn mowers) are sold each year to a value of approx.14 billion USD in more than 150 countries around the world.